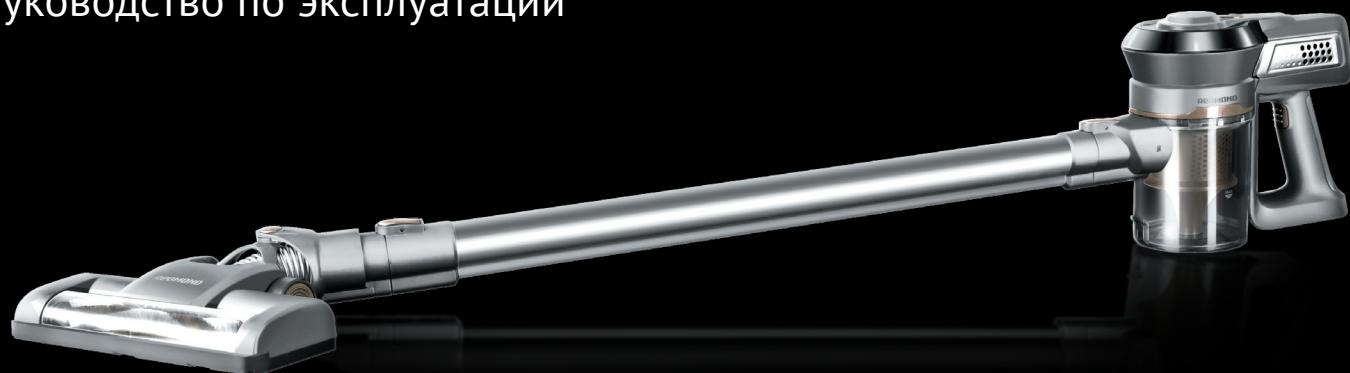


# REDMOND

Пылесос  
RV-UR376

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

|     |       |    |
|-----|-------|----|
| RUS | ..... | 11 |
| KAZ | ..... | 16 |

## СОДЕРЖАНИЕ

|   |    |
|---|----|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....                    | 11 |
| Технические характеристики .....          | 13 |
| Комплектация .....                        | 13 |
| Устройство модели.....                    | 13 |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....      | 13 |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....            | 14 |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....               | 14 |
| Хранение и транспортировка .....          | 14 |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР ..... | 14 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....        | 15 |



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

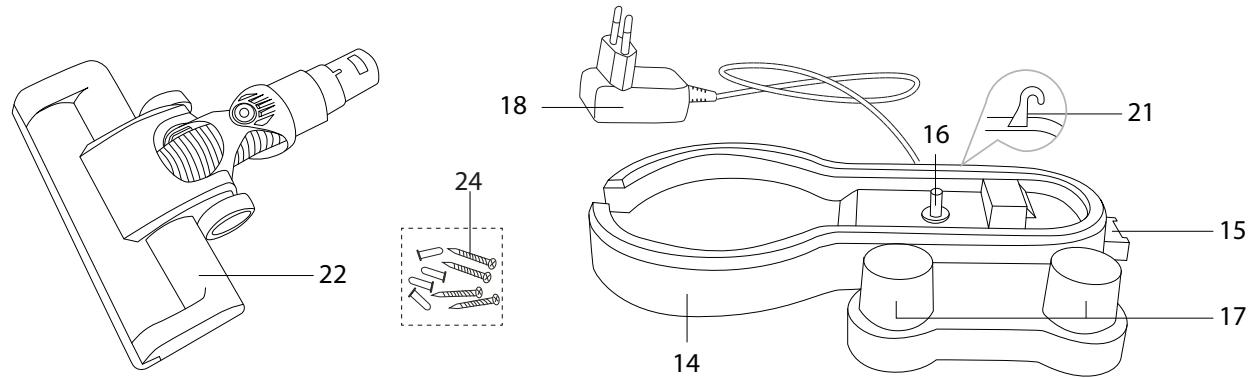
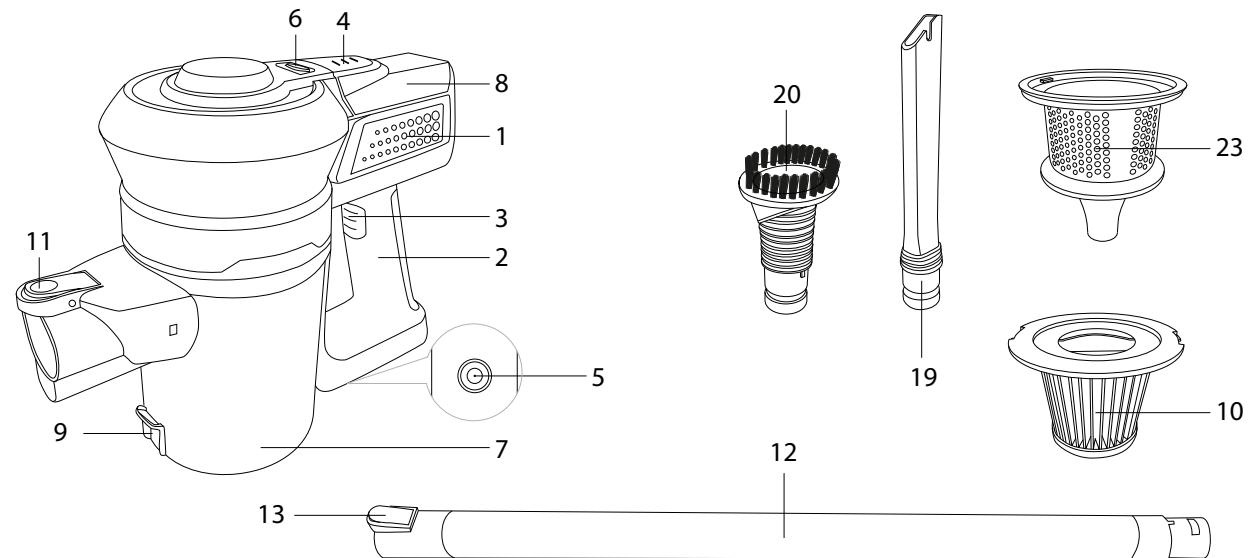
Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

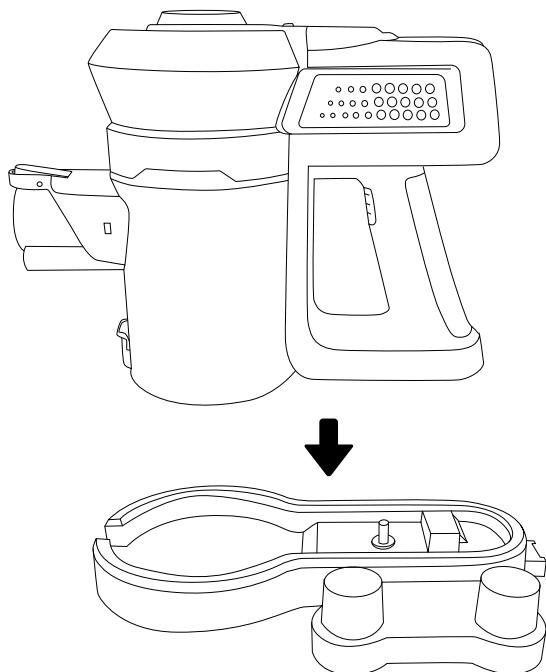
© REDMOND. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

A1



A2

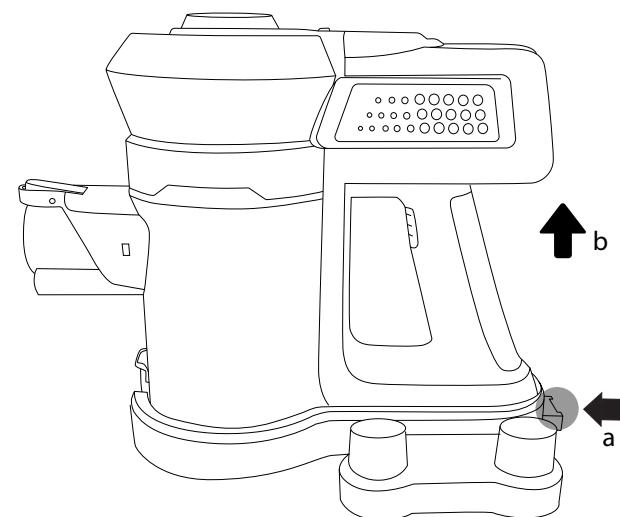
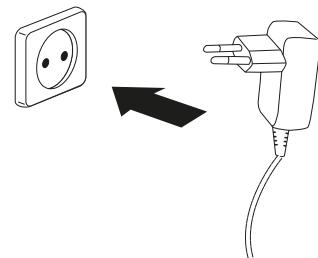


1

3

2

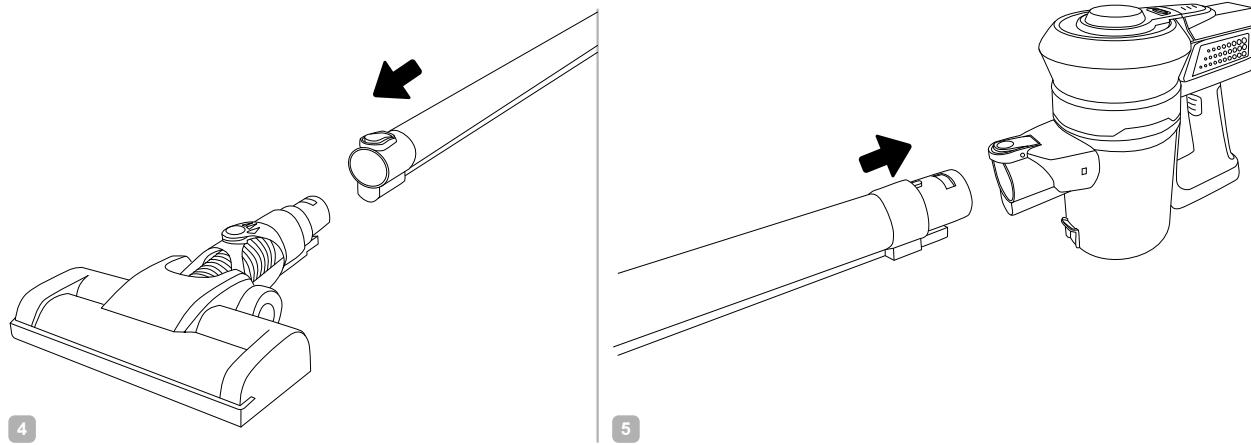
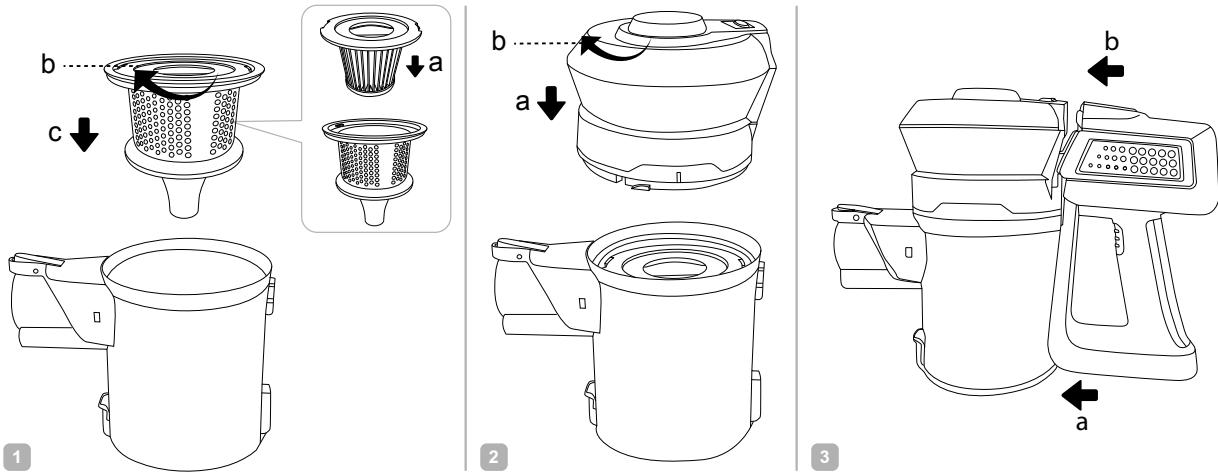
4



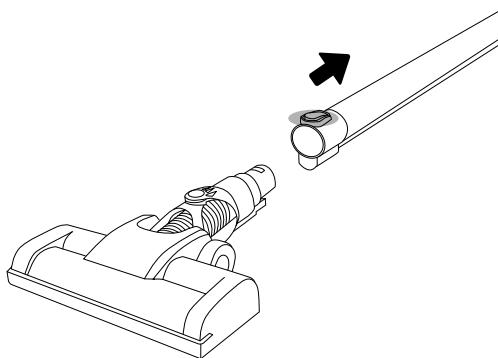
b

a

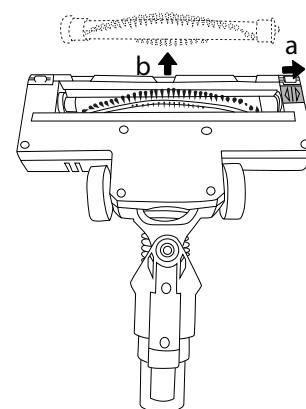
A3



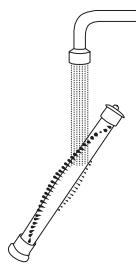
A4



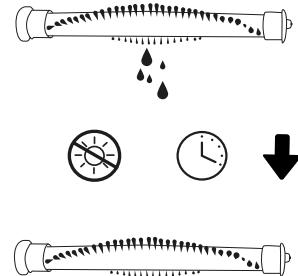
1



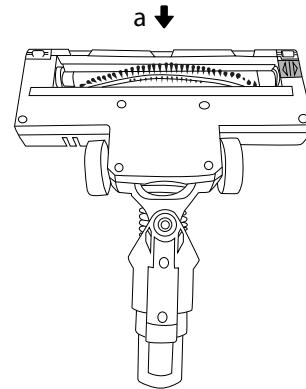
2



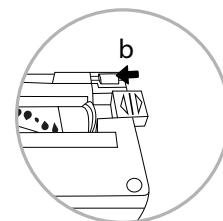
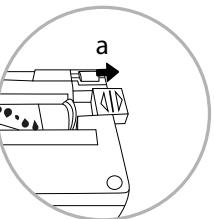
3



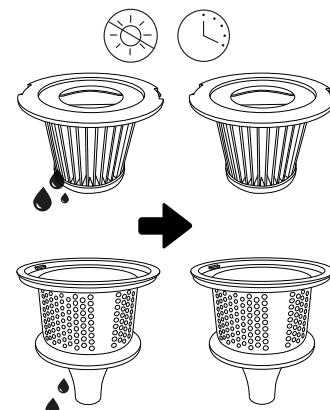
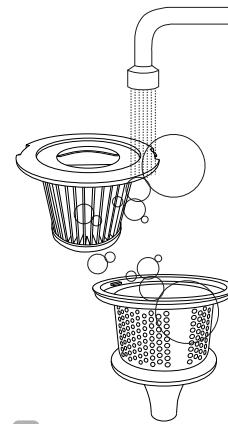
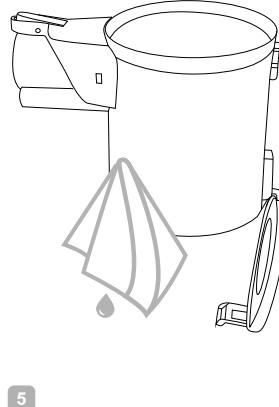
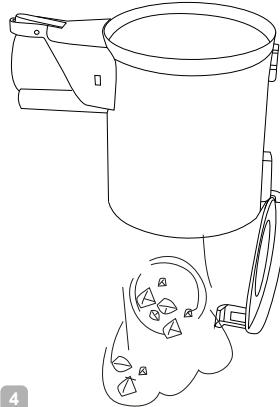
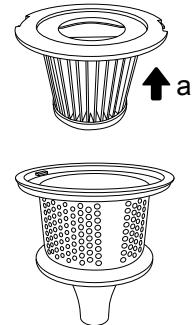
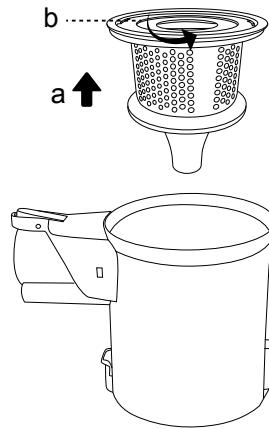
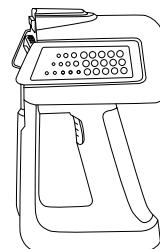
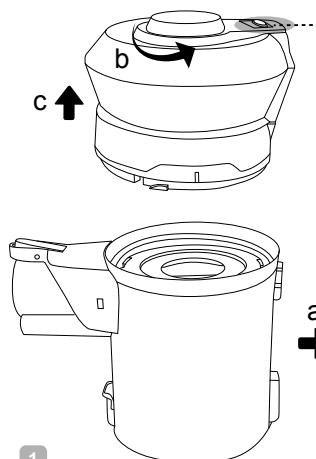
4



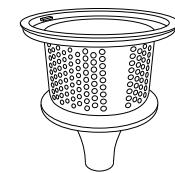
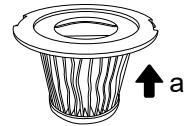
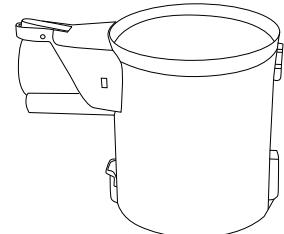
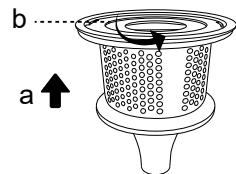
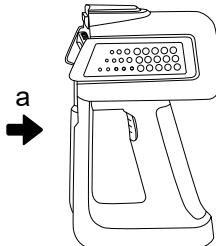
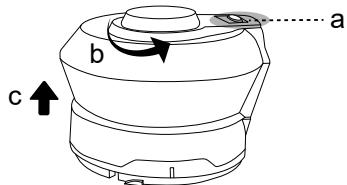
5



A5



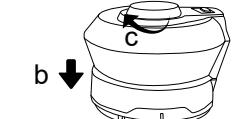
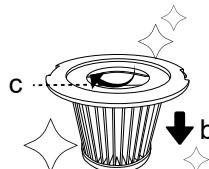
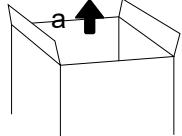
A6



1

2

3



a

b

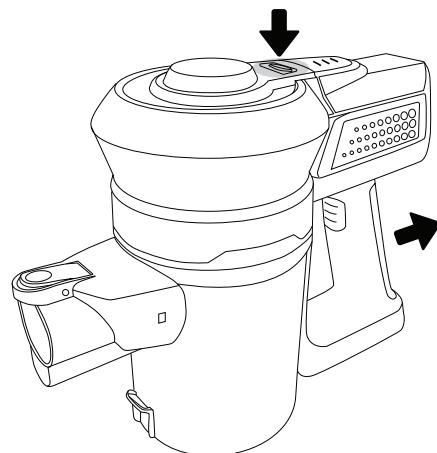
c

4

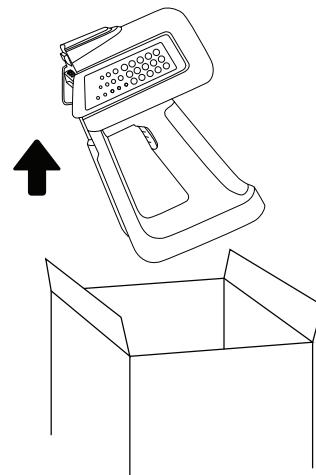
5

6

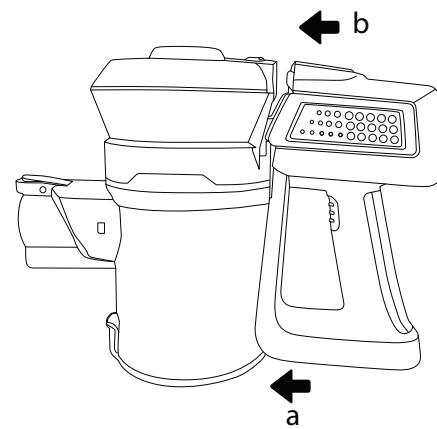
A7



1

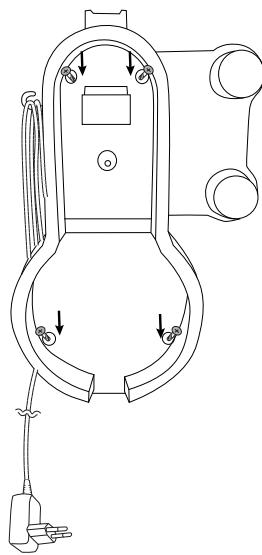


2

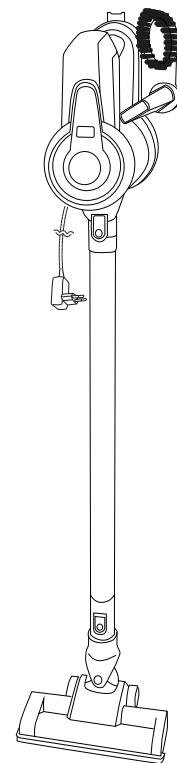


3

A8



1



2

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос RV-UR376 предназначен для удаления пыли с полов и мебели в бытовых условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением адаптера прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Разрешается использовать прибор только с адаптером, входящим в комплект поставки.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Отключайте прибор от электросети во время его очистки. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте всасывающие отверстия. Блокировка всасывания воздуха может привести к повреждению двигателя.



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

### Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:

- В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.

2. На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
3. Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено подносить всасывающую насадку к любым участкам тела или одежды. Неосторожное обращение может привести к серьезным травмам.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещается эксплуатация прибора с видимыми повреждениями на корпусе или шнуре электропитания, после падения или при возникновении неполадок в работе. При возникновении любых неисправностей отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

STOP

*ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

## Технические характеристики

|   |   |
|---|---|
| Модель.   | RV-UR376  |
| Мощность.....   | 100 Вт  |
| Тип аккумулятора.....                                     | Li-ion  |
| Напряжение аккумулятора.....                              | 22,2 В ==   |
| Емкость аккумулятора.....                                 | 2200 мА·ч   |
| Входное напряжение сетевого адаптера.....                 | 100-240 В~, 0,5 А   |
| Выходное напряжение сетевого адаптера.....                | 26,5 В ==, 500 мА   |
| Защита от поражения электротоком .....                    | класс II  |
| Мощность всасывания.....                                  | до 6 кПа  |
| Защита от перегрева .....                                 | есть  |
| Класс выпускного HEPA-фильтра .....                       | H13   |
| Емкость контейнера-пылесборника.....                      | 0,8 л   |
| Уровень шума.....   | менее 80 дБ   |
| Время непрерывной работы .....                            | до 55 минут (при минимальной мощности) /<br>до 25 минут (при максимальной мощности) |
| Время полной зарядки .....                                | 4 часа  |
| Регулировка мощности.....                                 | есть  |
| Габаритные размеры в полной комплектации (Ш × В × Г)..... | 230 × 1080 × 210 мм   |
| Вес нетто в полной комплектации .....                     | 2,3 кг  |

## Комплектация

|   |       |
|---|-------|
| Пылесос.  | 1 шт. |
| Подставка со встроенным сетевым адаптером ..... | 1 шт. |
| Комплект крепежных элементов .....              | 1 шт. |
| Трубка-удлинитель .....                         | 1 шт. |
| Турбощетка .....                                | 1 шт. |
| Щелевая насадка .....                           | 1 шт. |
| Насадка для мягкой мебели .....                 | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации.....                | 1 шт. |
| Сервисная книжка .....                          | 1 шт. |

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство модели (схема A1, стр. 3)

1. Вентиляционные отверстия
2. Ручка

3. Кнопка включения
4. Индикатор
5. Разъем для подключения сетевого адаптера
6. Кнопка отсоединения корпуса с контейнером-пылесборником
7. Контейнер-пылесборник
8. Блок аккумулятора
9. Фиксатор крышки пылесборника
10. HEPA-фильтр
11. Кнопка отсоединения трубы-удлинителя и насадок
12. Трубка-удлинитель
13. Кнопка отсоединения насадок
14. Подставка со встроенным сетевым адаптером
15. Кнопка для снятия корпуса пылесоса
16. Контакт для зарядки прибора
17. Держатели для насадок
18. Сетевой адаптер
19. Щелевая насадка
20. Насадка для мягкой мебели
21. Крючок для подвешивания
22. Турбощетка
23. Фильтр предварительной очистки
24. Комплект крепежных элементов

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью и просушите. Во избежание появления постоянного запаха при первом использовании прибора произведите его очистку.

Пылесосом можно пользоваться только в собранном виде. Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Убедитесь в правильности установки всех компонентов и фильтров прибора.

Перед началом использования аккумулятор прибора следует полностью зарядить. Установите прибор на подставку, как показано на схеме A2 (стр. 4), при необходимости исполь-

зуйте удлинитель. Процесс зарядки будет отображать индикатор. Когда все сегменты индикатора перестанут мигать и будут гореть непрерывно, прибор готов к использованию. Время полной зарядки составляет приблизительно 4 часа.

Во время работы прибора количество горящих сегментов на индикаторе указывает на текущий уровень заряда аккумулятора.

 **ВНИМАНИЕ!** Прибор не будет работать, пока он подключен к электросети.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

В комплект поставки прибора входят три насадки:

- турбощетка подходит для очистки полов с гладким покрытием или коврового покрытия с коротким ворсом;
- щелевая насадка подходит для очистки труднодоступных мест;
- насадка для мягкой мебели подходит для очистки мягкой мебели и предметов интерьера, а также салона автомобиля.

Порядок сборки и использования прибора см. на схеме A3 (стр. 5). Приступая к сборке пылесоса, убедитесь, что он отключен от электросети.

 **ВНИМАНИЕ!** Прибором можно пользоваться только в собранном виде!

Вы можете подключать насадки непосредственно к корпусу прибора (без использования трубки-удлинителя).

Для включения прибора нажмите кнопку включения:

- первое нажатие – прибор включается и работает на минимальной мощности;
- второе нажатие – прибор переключается на максимальную мощность;
- третье нажатие – прибор выключается.

Во время работы прибора горит индикатор.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Прежде чем приступать к очистке прибора, убедитесь, что он отключен от электросети. Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора, штепсель и адаптер электропитания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или абразивные вещества.

По мере загрязнения очищайте турбощетку, порядок очистки см. схеме A4 (стр. 6), полностью просушите перед повторным использованием.

Порядок очистки контейнера-пылесборника см. на схеме A5 (стр. 7), полностью просушите перед повторным использованием.

Порядок очистки и замены выпускного HEPA-фильтра см. на схеме A6 (стр. 8).

 При установке сепаратора следите за тем, чтобы его паз совпал с выступом на внутренней части контейнера для сбора пыли.

Очищайте контейнер-пылесборник по мере заполнения. Очищайте фильтры не реже одного раза в месяц.

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Убедитесь в правильности установки всех элементов, прежде чем возобновлять использование пылесоса.

Порядок замены аккумулятора см. на схеме A7 (стр. 9).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы.

На сайте [www.redmond.company](http://www.redmond.company) или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести сменный аккумулятор REB-UR356.

 Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. Для удобства хранения в комплект поставки входит специальная подставка с держателями для насадок и корпуса. Рекомендуемые варианты хранения прибора см. на схеме A8 (стр. 10).

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность   | Возможные причины            | Способ устранения   |
|---|------------------------------|---|
| Прибор не включается                                    |                              |   |
| Во время работы прибора мигает один сегмент индикатора  | Аккумулятор прибора разряжен | Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Перед началом использования») |
| Мощность всасывания упала или прибор издает сильный шум |                              |   |

| Неисправность   | Возможные причины   | Способ устранения  |
|---|---|--|
| Мощность всасывания упала или прибор издает сильный шум           | Переполнен контейнер-пылесборник                              | Очистите контейнер-пылесборник   |
|   | Засорены насадка или трубка-удлинитель                        | Удалите засоры   |
| Прибор самопроизвольно отключился, мигают три сегмента индикатора | Турбощетка засорена, работает защита от блокировки турбощетки | Проведите очистку турбощетки в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»              |
|   | Аккумулятор прибора разряжен                                  | Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Перед началом использования»)                            |
| Аккумулятор не заряжается   | Сетевой адаптер не подключен к электросети                    | Проверьте правильность подключения сетевого адаптера   |
| Аккумулятор слишком быстро разряжается                            | Засорены фильтры, турбощетка, насадка или трубка-удлинитель   | Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором» |



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора – 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық реттінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарды.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралдың қолдану кезінде туындау мүмкін барлық жағдайларды қамтывайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші үқитмал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Пайдаланудың узак үақытқы үзілісі кезінде, сондай-ақ аспапты тазалау кезінде аспап электр желісінен ажыратып тастаңыз. Электр сымын құрғақ қолыңызбен сымынан емес, штепсельден (ашадан) тартып ажыратыңыз. Сыммен епсіз жұмыс істеге сымының үзілігіне немесе тоқтың соғуына әкеліп соғады.
- Аспаптың тұтынлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың үұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіпшілікті болдырмау үшін оны әзірлеуіші немесе оның агенті, немесе осыған үқас білікті түлға ауыстыруы керек.

• Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсініне жол берменіз. Сорып алатын қыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұфаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

**Мотор блогын, турбощетканы, штепсельді (ашаны) және электр сымын соға салуға немесе оларды ағып тұрған судың астына орнатуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

### Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:

1. Үлғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа түйікталу қаупі бар.
2. Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы түркінин ішіне түсіү немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
3. Улы және тез жанғыш заттардың жаңында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.
- Кийім немесе дененің кез келген мүшесіне сорғы қондырмасын жақыннатуға тыйым салынады. Абайламай пайдалану күрделі жаракаттарға әкелуі мүмкін.
- Қызған немесе суыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жаңып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.

- Кез келген сүйкіты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді - ылғалды едендер немесе кілемдерді. ылғалдың ішкі жағына тусу шаңсорғыштың салынуна альп келуі мүмкін.
- Көшіру аппараттары мен принтерлердің картридждерін (тонерлер) толтыруға арналған ұнтақтар, ұн және басқа да шағын диспенсерлі шашырағыш заттарды, сондай-ақ құрылым шаңы, силақ бөлшектері, гипс, бетон немесе цементті соруға тыйым салынады. Қозғалтқыштың зақымдалу немесе сұзгілерінің қоқысқа толып қалу қаупі бар.
- Өткір заттарды соруға тыйым салынады: шегелер, шағылған шыны және т.с. Шаң жинағыштар мен сұзгілердің зақымдалуы мүмкін.
- Жұмыстағы ақаулықтардың пайда болуы немесе құлағаннан кейін электр қуат беру сымы немесе түркynдағы көзге көрінетін зақымдарымен құралды пайдалануға тыйым салынады. Кез келген ақаулықтар пайда болған кезде құралды электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жүгініңіз.
- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып түрған аспалтың қасында қарастырылғаны.
- Аспалты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына ақеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспалты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

## Техникалық сипаттамалары

|   |  |
|---|--|
| Ұлті .....  | .RV-UR376  |
| Куаты.....  | 100 Вт   |
| Аккумулятор түрі.....   | Li-ion   |
| Аккумулятордың кернеу.....  | 22,2 В ---   |
| Аккумулятордың сыйымдылығы .....                                  | 2200 мА*сағ  |
| Желілік адаптердің кіріс кернеулері .....                         | 100-240 В~, 0,5 А  |
| Желілік адаптердің шығыс кернеулері .....                         | 26,5 В ---, 500 мА   |
| Тоқтан күйіп қалудан қорғау.....                                  | II дәреже  |
| Сору куаты.....   | 6 кПа дейін  |
| Қызып кетуден сақтау.....   | бар  |
| НЕРА сұзгіштік класы .....  | H13  |
| Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы .....                     | 0,8 л  |
| Шу деңгейі.....   | 80 дб кем емес   |
| Тоқтаусыз жұмыс уақыты.....                                       | 55 минут дейін (минималды қуаттылық кезінде) / 25 минутқа дейін (максималды қуаттылық кезінде) |
| Толық қуаттандыру уақыты.....                                     | 4 сағ  |
| Куатын реттеу .....   | бар  |
| Габаритті өлшемдер толық жинақта (ені × биіктігі × ұзындығы)..... | 230 × 1080 × 210 мм  |
| Таза салмақ (толық жинақта).....                                  | 2,3 кг   |

## Жинағы

|   |        |
|---|--------|
| Шаңсорғыш.....                                  | 1 дана |
| Кіріктірілген желілік адаптері бар тіреуіш..... | 1 дана |
| Бекіту элементтері жиынтығымен.....             | 1 дана |
| Түтік-ұзартқыш .....                            | 1 дана |
| Турбоқылышқ.....                                | 1 дана |
| Жарықты кондырма.....                           | 1 дана |
| Жұмсақ жиһазға арналған кондырма .....          | 1 дана |
| Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....             | 1 дана |
| Сервисті кітапшасы .....                        | 1 дана |

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

## Аспалтың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- |                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. Вентиляциялық саңылаулар | 3. Қосу батырмасы |
| 2. Тұтқа                    | 4. Индикаторы     |

5. Жүйелік адаптерді қосуға арналған жалғашы
6. Шаңды жинауға арналған контейнерды алу батырмасы
7. Шаңжинағыш
8. Акумулятор блогы
9. Шаңды жинауға арналған контейнердің қақлағын бекіткіш
10. НЕРА сұзіш
11. Тұтқ-ұзартқышты және қондырма ажырату батырмасы
12. Тұтқ-ұзартқыш
13. Саптама бекіткіштерінің түймешіктері
14. Кіріктірлген желілік адаптері бар тіреуіш
15. Шаңсорғыш корпусын шешіп алуға арналған батырма
16. Құралды қуаттауға арналған түйісү
17. Саптамаларды арналған ұстағыштар
18. Желілік адаптер
19. Жарықты қондырма
20. Жұмсақ жиһазға арналған қондырма
21. Асып қоюға үшін дөңгелек
22. Турбоқылыш
23. Алдан ала тазарту сұзігіш
24. Бекіту элементтері жиынтығымен

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



**Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңы!**

**Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалтық қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болмағанда температурасында ұстасу қажет.**

Құралдың корпусын ылғалды матамен сұртің де құргатыңыз. Бөтен істі болдырмау үшін, құралды алғашқы рет пайдалану кезінде оны тазалаңыз.

Пайдалану алдында құралдың сыртқы және көрініп туратын ішкі белгітері зақымдануының, сыйнығының және басқа ақауларының болмауына көзініңді жеткізіңіз. Шаңсорғышты тек жинаулық күйінде ғана пайдалануға болады. Құралдың барлық компоненттер мен сұзіштердің орнатылу дұрыстығына көз жеткізіңіз.

Аспалтық қосар алдында аккумулятордың, батареясын толықтау қуатыздандыру қажет. Құралды A2 (4 бет) сұзбасында көрсетілгендей етіп тіреуішке орнатыңыз, қажет болған жағдайда ұзартқышты қолданыңыз. Қуатталу процесsein индикатор көрсетіп отырады. Индикатордың барлық сегменттері жыптықтауды дөғарып, тоқтаусыз жануға көшкенде, құрылғы пайдалануға дайын. Аккумулятордың толық қуат алу уақыты 4 сағаттың қурайды.

Аспалтың жұмысы кезінде индикатордағы жаңын жатқан бөліктердің саны батарея зарядының ағымдағы деңгейін көрсетеді.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы электр желісіне қосылған кезде жұмыс істемейді.**

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құралды жеткізу жиынтығына кіреді:

- Турбоқылышқ қондырма әмбебап щеткасы тегіс жабын немесе түгі қысқа кілем жабынымен едендерді тазартуға жақсы келеді;
- Тесігі бар қондырма колжетімділігі қын орындарды тазартуға жақсы келіседі;
- Жұмсақ жиназға арналған қондырма жұмсақ жиһаз беріншінде заттарын, автомобіль салонын тазартуға жарайды.

Құралды пайдалану мен тазарту ретін A3 сұзбанұсқасынан қарыныз (5 бет). Шаңсорғышты құрастыруға кіріскеnde оның электр желіден ажыратылуына көз жеткізіңіз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалтық тек жиналған күйінде ғана пайдалануға болады!**

*Сіз саптамаларды тікелей аспалтық корпусына жалғай аласыз (ұзартқыш-тұтқишелерді пайдаланбастаңыз).*

Құралды қосу үшін қосу батырмасын басыңыз:

- бірінші рет басу – құрал қосылады және минималды қуаттылықпен жұмыс жасайды;
- екінші рет басу – құрал максималды қуаттылыққа көшеді;
- үшінші рет басу – құрал өshedі.

Құралдың жұмысы кезінде индикатор жаңын тұрады.

## III. АСПАЛТЫҚ КҮТИМІ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

Құралдың түркін матамен сұртіп отырыңыз.



**Құралдың корпусын, штепсель мен электр қуат адаптерін сұдың ағысына қоюға немесе сұға батыруға, сондай-ақ құралды тазалау үшін кез келген химиялық агрессивті немесе қажайтын заттарды пайдалануға ТЫЛЫМ САЛЫНАДЫ.**

Ластану шамасын қарай турбоқылаштық тазалаңыз, тазалау тәртібін A4 сұзбасында қарыңыз (6 бет), сұзбасында қарыңыз.

Шаңжинағышты тазалау тәртібі A5 сұзбасын қарыңыз (7 бет), сұзбасында қарыңыз.

Тазалау тәртібі және шығытын НЕРА-сұзігін ауыстыруды A6 сұзбасын қарыңыз (8 бет).



**Сепараторды орнату кезінде оның санылауы контейнердің ішкі жағындағы шаң жинауға арналған шығыңы жерімен сәйкес келгенін көз жеткізіңіз.**

Шаңжинағышты толғанына қарай тазалаңыз. Сыртқа шығаратын сұзінің ағып тұрған сұға жуып алып тұрыңыз.

**НЕРА-сұзігі жұмысынан ресурсы 12 айдан көп емес уақыттың қурайды.**

Шаңсорғышты пайдалануды жаңартпас бұрын барлық элементтердің дұрыс орнатылуына көз жеткізіңіз.

Акумулятор ауыстыруды A7 сұзбасын қарыңыз (9 бет).

Аккумулятордың түмді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді. Сайтында [www.redmond.company](http://www.redmond.company) немесе осы шаңсөрғыш моделі үшін ресми дилерлер дүкендерінде сіз ауыстыратын аккумулятор REB-UR356.

 Аккумулятор қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдага асыру керек. Қоршаган ортага қамқорлық білдірініз: мұндай бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел күргізуңыз. Құралды құрғак жеделнетін жерде жылдыту аспалтариңан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз. Сақтау қолайлар болу үшін жиынтық құрамына саптамалар мен корпусты үстап тұратын бөліктері бар арнайы тіреуіш кіреді. Қеңес берілген сақтау вариантын **A8** (10 бет) сыйбасынан қараңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге үшарытуға тыйым салынады. Құралдың орамасын су мен басқа да сыйыктықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

| Ақаулық   | Мүмкін болатын себептері  | Жою әдістері  |
|---|---|---|
| Аспал жұмыс істемейді   |   |   |
| Жұмыс кезінде корпустың туралы қызыл индикатор жыптылықтан тұрады       | Аспал аккумуляторының заряды таусылды                                       | Аккумуляторды толықтау күттәніз («Алғашқы қосар алдында» құралды тазартуды жүргізініз)          |
| Жұмыс кезінде сору қуаты елеулі түрде төмөнделеді, қатты шу пайда болды | Шаңсөрғыш шамадан артық толды<br>Түтік-узартқыш немесе қылшак қоқыса толған | Шаңжинағыш тазартыңыз<br>Қоқымдарды алғып тастаңыз  |
| Құрал өздігінен ажыратылды, үш индикатор сегменті жыптылықтайды         | Турбошетка ластанған, турбошетканы блоктаудан корғау жұмыс істеді           | Турбошетканы тазартыңыз («Аспалтың күттімі» құралды тазартуды жүргізініз)                       |
| Аспал аккумулятор зарядтамайды  | Аспал аккумуляторының заряды таусылды                                       | Аккумуляторды толықтау күттәніз («Алғашқы қосар алдында» құралды тазартуды жүргізініз)          |
| Аккумулятор тез таусылады   | Куат көзі адаптерін электр желісіне қосылмаған                              | Куат көзі адаптердің косу дұрыстығын тексерініз   |
|   | Сүзгілер, турбошетка, түтік-узартқыш немесе саптама қоқыса толған           | Қоқымдарды алғып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспалтың күттімі» құралды тазартуды жүргізініз) |



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз. Көнілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлше имкерті табуға болады сайт <https://redmondsale.com>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жылмен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы колымен расталған жағдайдаға ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданғасан, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шыбынға материалдарына тараlmайды (сүзгілер, аккумуляторлық қоректену көздеріне және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырылсаңдағы сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрлығының шығарылған жылын билдіреді.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдалануында осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сайкс жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

**Орамалық, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдага асыру керек. Қоршаган ортага қамқорлық білдірініз: мұндай бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.**

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

RV-UR376-CIS-UM-2